

BRIZO®

107476



X00107476

SINGLE HANDLE BATHROOM VESSEL FAUCET

LLAVE DE AGUA MONOMANDO PARA LAVABABOS DE BAÑOS

ROBINET DE LAVABO VASQUE À UNE MANETTE

Model Number: _____

Número del modelo

Numéro de modèle

To find model number, look on the water line label underneath sink.

Para encontrar el número del modelo, lea la etiqueta en la línea de agua ubicada debajo del fregadero

Pour trouver le numéro du modèle, regardez sur l'étiquette fixée au tube d'alimentation sous l'évier.

Date of Purchase: _____

Fecha de compra

Date d'achat

Register Online

Regístrese en línea

S'enregistrer en ligne

www.brizo.com/customer-support/product-registration

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.brizo.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.brizo.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.brizo.com

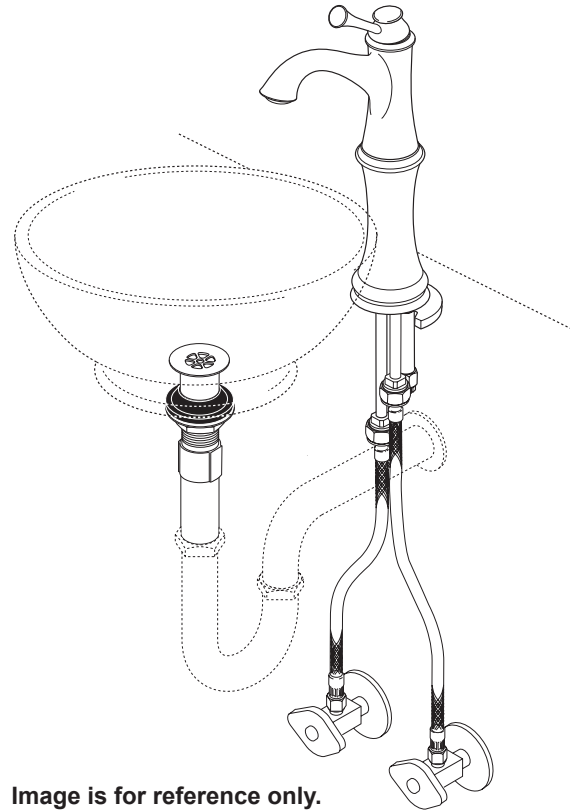


Image is for reference only.
La imagen es sólo para referencia.
L'image est fournie à titre indicatif seulement.



1-877-345-BRIZO (2749)

www.brizo.com/customer-support

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

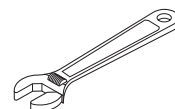
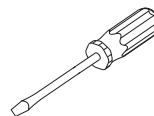
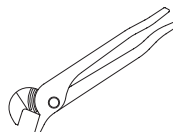
⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez avoir besoin :



Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limpieza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Instructions de nettoyage

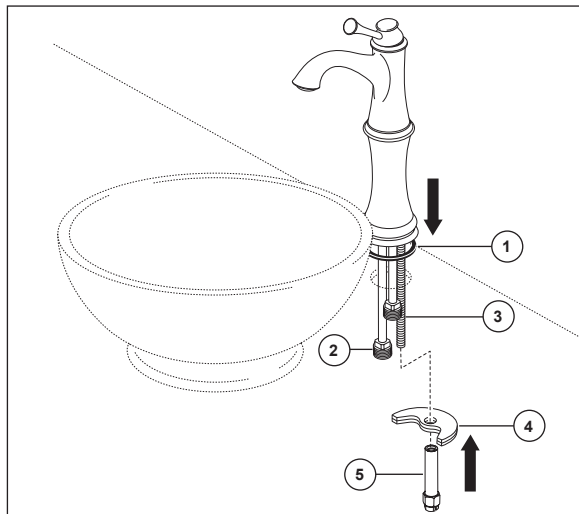
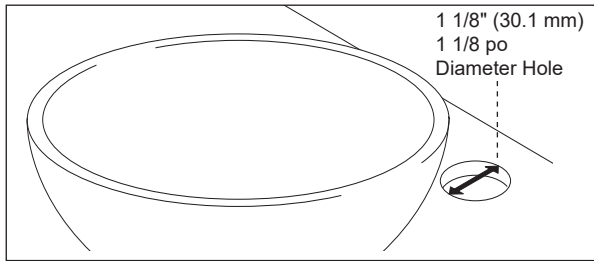
Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

1

Vessel Faucet Installation (Your installation will be one of the steps below.)

Instalación de la llave de agua para el lavabo (su instalación será uno de los pasos a continuación).

Installation du robinet de lavabo vasque (Effectuez votre installation en suivant une des étapes ci-dessous.)



Note: Drill hole in finished deck per diagram. Hole location will vary depending on vessel sink.

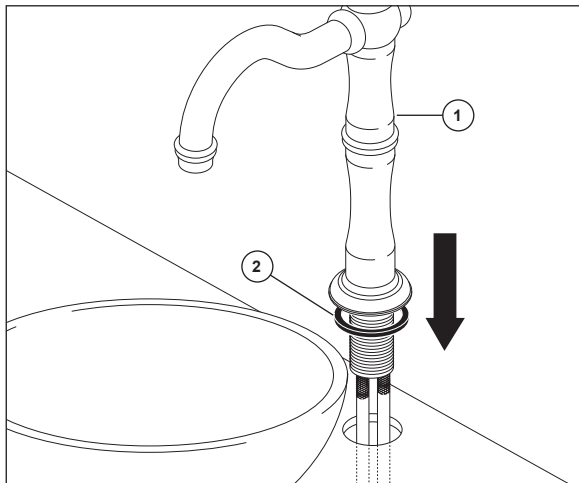
Slide gasket (1) up over tubes (2) and mounting stud (3) and seat onto bottom of faucet. Place tubes and mounting stud through mounting hole and position faucet on sink. **Option:** If surface of sink is uneven, use silicone under the baseplate or gasket. Place metal bracket (4) over mounting stud (3) under sink. Secure with mounting nut (5). Tighten securely but do not overtighten.

Nota: Perfore el agujero en la superficie de instalación acabada como se muestra en el diagrama. La ubicación del orificio variará dependiendo en el tipo de artesa o receptáculo que va a usar.

Deslice el empaque (1) sobre los tubos (2) y el perno de instalación (3) y colóquelo en la parte inferior de la llave de agua. Coloque los tubos y el perno de instalación por el orificio de instalación y coloque la llave de agua en el lavamanos. **Opción:** Si la superficie del lavamanos está desnivelada, use silicón por debajo de la chapa de base o el empaque. Coloque el soporte de metal (4) sobre el perno de instalación (3) por debajo del lavamanos. Fije con la tuerca de instalación (5). Apriete bien pero no demasiado.

Note : Percez un trou dans la surface finie conformément aux indications du schéma. L'emplacement du trou varie selon l'appareil sanitaire.

Glissez le joint (1) sur les tubes (2) et le goujon de montage (3), puis appuyez-le contre le dessous du robinet. Introduisez les tubes et le goujon de montage dans le trou de montage et placez le robinet sur l'appareil sanitaire. **Facultatif :** Si la surface est inégale, appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous la plaque de base ou le joint. Placez le support en métal (4) sur le goujon de montage (3) sous l'appareil sanitaire. Fixez le robinet à l'aide de l'écrou de montage (5). Serrez l'écrou solidement en prenant garde de trop serrer.

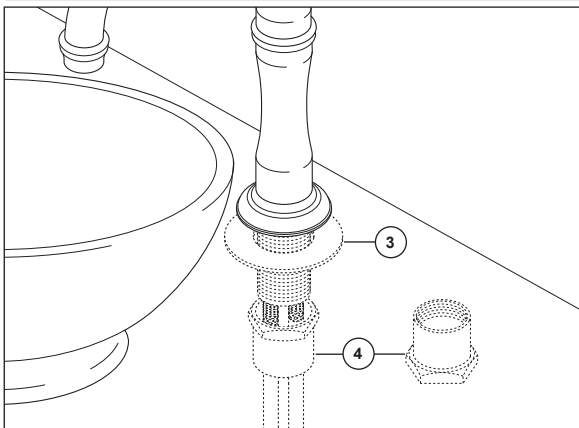


Position Faucet (1) and gasket (2) on deck. Option: If sink is uneven, use silicone under the gasket.

Secure faucet with washer (3) and nut (4). **Note:** Nut (4) is shown being installed for decks up to 1" thick. For decks 1" - 2 1/2" thick, install nut (4) in the inverted position.

Coloque la llave de agua / grifo (1) y el empaque (2) en el tocador. **Opción:** Si el lavamanos está desnivelado, use silicón por debajo del empaque.

Fije la llave de agua con la arandela (3) y la tuerca (4). **Nota:** La tuerca (4) se muestra siendo instalada en superficies hasta de 1" de grosor. Para las superficies de 1" - 2 1/2" de grosor, instale la tuerca (4) en la posición invertida.

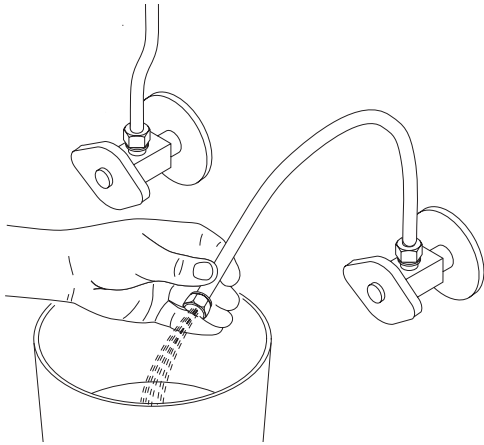


Placez le robinet (1) et le joint (2) sur la surface. **Facultatif :** Si le lavabo est inégal, appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous le joint.

Fixez le robinet à l'aide de la rondelle (3) et de l'écrou (4). **Note :** l'écrou (4) est montré dans la position adaptée à une surface d'au plus 1 po d'épaisseur. Si la surface a entre 1 et 2 1/2 po d'épaisseur, inversez l'écrou (4).

2

Flush system for models without removable aerator at spout tip.
Deje correr el agua por el sistema para modelos sin aireador extraíble en la punta del surtidor.
S'il s'agit d'un modèle muni d'un aérateur à la pointe du bec, rincez la tuyauterie.



Place hose under a container. Turn on hot or cold water supply line and flush the system for one minute. This clears the lines of any debris. Repeat for other supply line.

After the lines are clear, turn off water supplies and attach hose fittings.

Coloque la manguera debajo de un recipiente. Abra la línea de suministro de agua fría o caliente y deje que el agua corra por el sistema por un minuto. Esto despeja las líneas de cualquier residuo. Repita en otra línea de suministro.

Una vez que las líneas estén limpias, cierre los suministros de agua y conecte los accesorios de las mangueras.

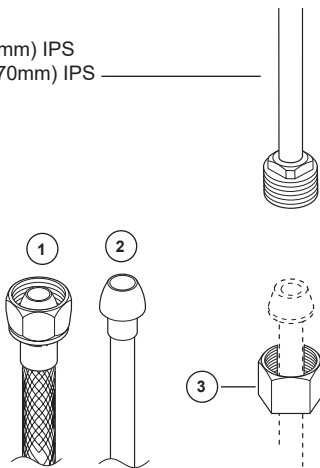
Placez le tuyau souple sous un contenant. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau chaude ou en eau froide, puis rincez la tuyauterie pendant une minute pour évacuer les saletés. Répétez l'opération pour l'autre tuyau d'alimentation.

Après avoir rincé la tuyauterie d'eau chaude et d'eau froide, fermez les robinets d'alimentation et branchez les raccords des tuyaux souples.

3

Make connections to water lines.
Haga las conexiones a las líneas de agua.
Raccordez le robinet aux conduites d'eau.

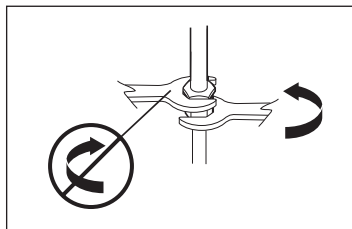
1/2" (12.70mm) IPS
1/2 po (12.70mm) IPS



Use 1/2" IPS faucet connections (1), or use coupling nuts (3) with 3/8" O.D. ball-nose risers (2). Use two wrenches when tightening. Do not overtighten.

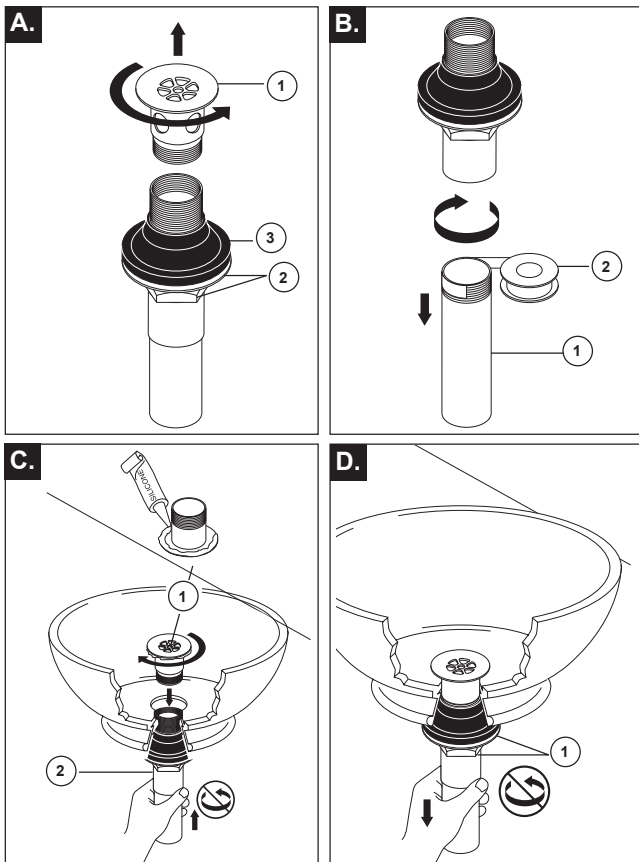
Use conexiones IPS de 1/2" (1), o use las tuercas de acoplamiento (3) con tubos montantes bola-nariz (2) de 3/8" D.E. Use dos llaves de tuercas cuando apriete. No apriete demasiado.

Utilisez des raccords 1/2 po IPS (1) ou les écrous de raccordement (3) et des tubes-raccords 3/8 po D.E. à garniture sphérique (2). Utilisez deux clés pour serrer les raccords. Prenez garde de trop serrer.



4

Grid Strainer Installation Instalación de la Rejilla Coladora Installation de la crépine

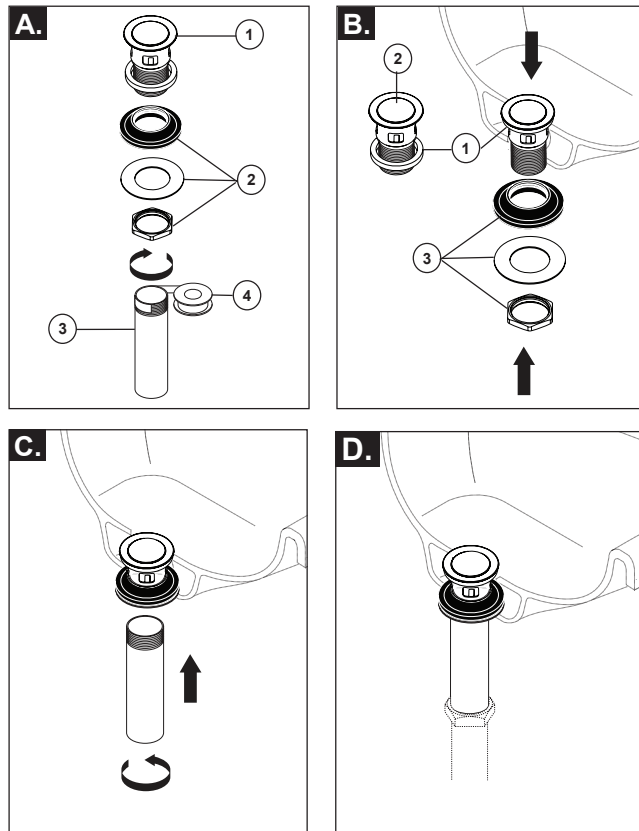


- A.** Remove grid flange (1). Screw nut and washer (2) down as far as possible. Push gasket (3) down to nut and washer.
- B.** Remove tailpiece (1) and apply plumber tape (2) to threads. Replace tailpiece.
- C.** Apply silicone sealant to underside of grid flange (1). Insert grid strainer assembly (2) up through bottom of lavatory. Screw grid flange back on and secure.
- D.** Pull grid strainer straight down into drain hole and secure gasket nut and washer (1). **DO NOT TURN GRID STRAINER WHILE TIGHTENING NUT OR SEALANT MAY NOT SEAL DRAIN . REMOVE EXCESS SEALANT.** Connect assembly to drain.

- A.** Quite el reborde de la rejilla (1). Atornille la tuerca y la arandela (2) lo más posible. Empuje el empaque (3) hacia abajo, hacia la tuerca y la arandela.
- B.** Quite el tubo de cola (1) y aplique cinta para plomero (2) a las roscas. Coloque otra vez el tubo de cola.
- C.** Aplique sellador de silicona a la parte de abajo del reborde de la rejilla (1). Inserte el ensamble de la rejilla-colador (2) hacia arriba por debajo del lavamanos. Atornille, otra vez, el reborde de la rejilla y fíjelo.
- D.** Hale la rejilla colador directamente hacia abajo, que quede dentro del hoyo del drenaje, y fije la tuerca del empaque y la arandela (1). **NO GIRE LA REJILLA O EL SELLADO PUEDE NO SELLAR EL DRENAJE. LIMPIE EL EXCESO DE SELLADOR.** Conecte el ensamble al desagüe.

- A.** Retirez la collerette de la crépine (1). Vissez l'écrou avec la rondelle (2) autant que possible. Abaissez le joint (3) contre l'écrou et la rondelle.
- B.** Enlevez le raccord droit de vidange (1) et appliquez du ruban de plomberie (2) sur les filets. Remettez le raccord en place.
- C.** Appliquez du composé à la silicone contre le dessous de la collerette de la crépine (1). Introduisez la crépine (2) dans l'orifice par le dessous du lavabo. Remettez la collerette en place et vissez-la à fond.
- D.** Tirez la crépine vers le bas dans l'orifice et vissez l'écrou contre la rondelle et le joint (1). **NE FAITES PAS TOURNER LA CRÉPINE EN SERRANT L'ÉCROU CAR LE COMPOSÉ D'ÉTANCHÉITÉ POURRA PERDRE SON EFFICACITÉ. ENLEVEZ LE COMPOSÉ D'ÉTANCHÉITÉ EN TROP.** Fixez l'ensemble au renvoi.

Springloaded Pop-up Installation Instalación del desagüe automático de resorte Installation du renvoi mécanique à ressort



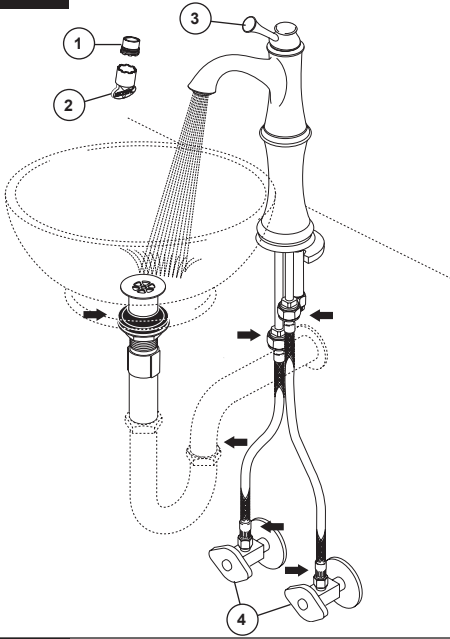
- A.** Remove Springloaded flange (1). Remove the gasket, washer and nut (2) from the assembly. Remove tailpiece (3) and apply plumber tape (4) to threads.
- B.** Slide gasket (1) up to underside of springloaded flange (2). Insert flange and gasket into sink and secure with the black gasket washer and nut (3) from underneath the sink.
- C.** Thread the tailpiece (1) into the bottom of the flange (2).
- D.** Connect assembly to drain.

- A.** Retire el collar de resorte (1) del desagüe automático. Retire el empaque, la arandela y la tuerca (2) del conjunto. Retire el tubo de drenaje (3) y aplique cinta de sellador (4) a las roscas.
- B.** Deslice el empaque (1) contra la parte inferior del collar de resorte (2). Inserte la brida y el empaque del lavamanos, luego fíjelas con la arandela de sellado negra y la tuerca (3) debajo del lavamanos.
- C.** Atornille el accesorio de drenaje derecho (1) en la parte inferior del collar (2).
- D.** Conecte el ensamblaje al desagüe.

- A.** Enlevez la collerette à ressort (1). Retirez le joint plat, la rondelle et l'écrou (2) de l'ensemble. Enlevez le raccord droit de vidange (3) et appliquez du ruban d'étanchéité (4) sur les filets.
- B.** Glissez le joint plat (1) contre le dessous de la collerette à ressort (2). Introduisez la collerette et le joint plat dans le lavabo, puis fixez-les avec la rondelle d'étanchéité noire et l'écrou (3) en dessous du lavabo.
- C.** Vissez le raccord de vidange droit (1) dans la partie inférieure de la collerette (2).
- D.** Raccordez l'ensemble au renvoi.

5

Flush the System and Check for Leaks Deje Correr el Agua por el Sistema y Examine si hay Filtraciones / Fugas Rincez l'installation et vérifiez l'étanchéité



Remove aerator (1) using supplied wrench (2) and turn faucet handles (3) to the full on mixed position. Turn on hot and cold water supplies (4) and flush water lines for one minute. **Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Reinstall aerator.**

Check all connections at arrows for leaks. Retighten if necessary, but do not over-tighten.

Quite el aereador (1) usando la llave de tuercas (2) proporcionada con su llave de agua y gire las manijas de la llave de agua (3) a la posición completamente abierta. Abra los suministros de agua caliente y fría (4) y deje que el agua corra por las líneas por un minuto. **Importante: Esto limpia cualquier escombros que pudiera causar daño a las partes internas.** Reinstale el aereador.

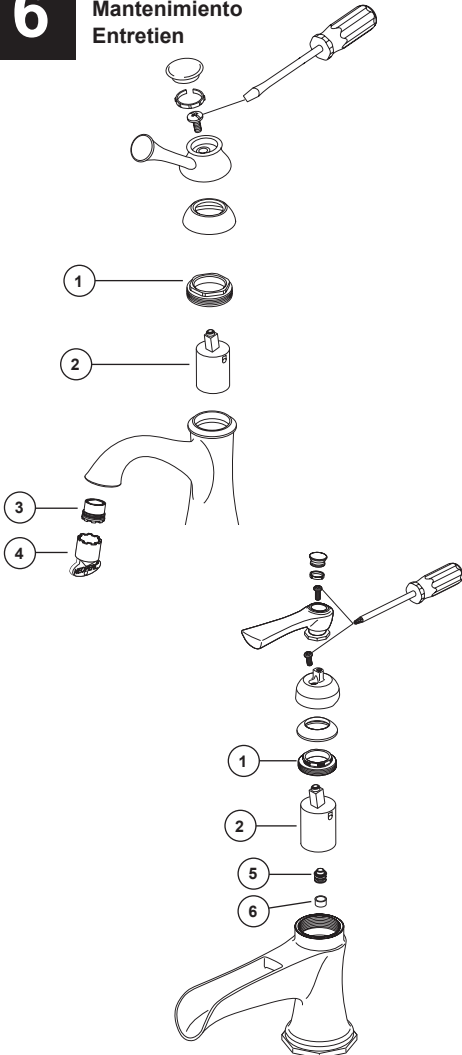
Examine todas las conexiones donde señalan las flechas por si hay filtraciones de agua. Apriete de nuevo si es necesario, pero no apriete demasiado.

Retirez l'aérateur (1) en utilisant la clé (2) et tournez les poignées (3) du robinet en position d'écoulement maximum de l'eau chaude et de l'eau froide. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide (4), puis laissez s'écouler l'eau une minute. **Important: Il faut laisser s'écouler l'eau pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet.** Réinstallez l'aérateur.

Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords identifiés par une flèche. Resserrez les raccords au besoin, mais prenez garde de trop les serrer.

6

Maintenance Mantenimiento Entretien



If faucet leaks from under handle:

Remove handle and ensure bonnet nut (1) is tight.

If leak persists—SHUT OFF WATER SUPPLIES. Replace valve cartridge (2).

If faucet leaks from spout outlet: SHUT OFF WATER SUPPLIES. Replace valve cartridge (2).

If faucet exhibits very low flow: Remove aerator (3) with wrench (4) and clean.

If faucet continues to exhibit low flow: Remove handle and pull off trim cap. Remove bonnet nut (1). Remove valve cartridge (2). Remove adapter (5) using long nose pliers. Remove flow regulator (6) using an o-ring pick or similar tool. Clean any debris from inside surfaces of the flow regulator. When reinstalling parts, make sure bonnet nut (1) is tightened securely with a wrench.*

*** WARNING: Failure to securely tighten bonnet nut with a wrench could result in water damage.**

Si la llave de agua tiene una filtración desde la parte de abajo de la manija: Quite la manija y asegúrese que la tuerca de bonete / capuchón (1) está apretada.

Si la filtración persiste: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA. Cambie el cartucho de la válvula (2).

Si la llave de agua tiene filtración desde la salida del surtidor: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA. Cambie el cartucho de la válvula (2).

Si la llave de agua tiene poco flujo: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA. Quite y limpie el aereador (3) con la llave de tuercas incluida (4).

Si el grifo continúa exhibiendo un flujo bajo: Quite la manija y saque el casquillo de ajuste. Quite la tuerca tapa (1). Retire el cartucho de la válvula (2). Retire el adaptador (5) con unos alicates de punta larga. Retire el regulador de flujo (6) utilizando un extractor de juntas tóricas o una herramienta similar. Limpie cualquier suciedad de las superficies interiores del regulador de flujo. Cuando vuelva a instalar las piezas, asegúrese que la tuerca tapa (1) se ha apretado con una llave de tuercas.*

*** AVISO: Si no aprieta fijamente de tuercas podría resultar en daño por el agua.**

Si le robinet fuit sous la manette :

Enlevez la manette et assurez-vous que l'écrou du chapeau (1) est bien serré.

Si la fuite persiste : INTERROMPEZ L'ALIMENTATION EN EAU. Remplacez la cartouche (2).

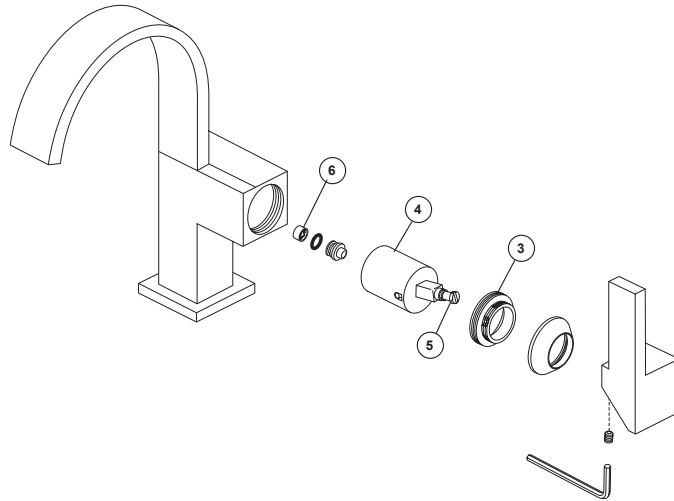
Si le robinet fuit par le bec :

INTERROMPEZ L'ALIMENTATION EN EAU. Remplacez la cartouche (2).

Si le débit du robinet est très faible : INTERROMPEZ L'ALIMENTATION EN EAU. Enlevez l'aérateur (3) à l'aide de l'outil fourni (4) et nettoyez-le.

Si le robinet continue à présenter un débit faible: Enlevez la manette et retirez le capuchon de finition. Enlevez l'écrou-chapeau (1). Enlevez la cartouche de soupape (2). Enlevez l'adaptateur (5) à l'aide d'une pince à bec long. Enlevez le régulateur de débit (6) à l'aide d'un outil d'extraction de joint torique ou d'un outil similaire. Nettoyez l'intérieur du régulateur de débit. Lorsque vous reposez les pièces, prenez soin de serrer l'écrou-chapeau (1) solidement à l'aide d'une clé.*

*** AVERTISSEMENT : L'omission de serrer l'écrou-chapeau solidement avec une clé peut provoquer un dégât d'eau.**



Maintenance

If faucet leaks from under handle:

Remove handle (1) and cap (2). **Note: Unthread cap (2) to remove.** Ensure bonnet nut (3) is tight.

If leak persists—SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (4).

If faucet leaks from spout outlet: SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (4).

If water flow from the faucet reduces over time, the flow regulator may have become partially blocked. To clean:

A. Remove handle (1) and cap (2).

B. Unscrew bonnet nut (3) and remove valve cartridge (4). Locate the flow regulator (6) and check for any debris caught in the regulator. Use a small soft brush to remove any of the debris.

C. Reinstall in reverse order.

D. Turn on handles and check spout flow.

E. If low flow persists remove and replace the stream straightener.

*Remove retention screw (5) and install into new cartridge.

Mantenimiento

Si la llave de agua tiene fugas o filtraciones por debajo de la manija:

Retire la manija (1) y la tapa (2). **Nota: desenrosque la tuerca tapa (2) y retírela.** Asegúrese que la tuerca tapa (3) esté apretada.

Si la filtración o fuga persiste – CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace el cartucho de la válvula (4).

Si la llave de agua tiene fugas desde la salida del surtidor: CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.

Reemplace el cartucho de la válvula (4).

Si con el tiempo se ha reducido el flujo de agua, el regulador de flujo puede estar parcialmente bloqueado. Para limpiar:

A. Retire la manija (1) y la tapa (2).

B. Desenrosque la tuerca tapa (3) y retire la válvula de cartucho (4). Localice el limitador de flujo (6) y examine si hay residuos atrapados en el limitador. Utilice un pequeño cepillo suave para quitar cualquier residuo.

C. Reinstale en orden inverso.

D. Gire las manijas y examine el flujo del surtidor.

E. Si el flujo bajo persiste retire y reemplace el enderezador del chorro de agua.

*Retire el tornillo de retención (5) y reinstale en el cartucho nuevo.

Maintenance

Si le robinet fuit sous la manette :

Enlevez la manette (1) et le capuchon (2). Note : Dévissez le capuchon pour l'enlever. Assurez-vous que l'écrou-chapeau (3) est serré.

Si la fuite persiste – FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION EN EAU.

Remplacez la cartouche de soupape (4).

Si le robinet fuit par la sortie du bec : FERMEZ LES ROBINETS D'ALIMENTATION.

Remplacez la cartouche de soupape (4).

Si le débit du robinet diminue au fil du temps, le régulateur de débit peut être partiellement obstrué. Pour le nettoyer :

A. Retirez la manette (1) et le capuchon (2).

B. Desserrez l'écrou-chapeau (3) et enlevez la cartouche de soupape (4). Trouvez le régulateur de débit (6) et voyez s'il renferme des corps étrangers. Au besoin, enlevez les corps étrangers avec une petite brosse à poils souples.

C. Reposez les éléments dans l'ordre inverse à celui de leur dépose.

D. Amenez les manettes en position d'ouverture et vérifiez le débit à la sortie du bec.

E. Si le débit demeure faible, remplacez le concentrateur de jet.

*Enlevez la vis de retenue (5) et installez une cartouche neuve.

Limited Warranty on Brizo® Faucets

Parts and Finish

All parts (other than electronic parts, batteries and parts not supplied by Brizo Kitchen and Bath Company) and finishes of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, the warranty period is ten (10) years for multi-family residential (apartments and condominiums and five (5) years for all other commercial uses, in each case from the date of purchase.

Electronic Parts and Batteries (if applicable)

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Brizo® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date of purchase or, for commercial users, for one (1) year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

What We Will Do

Brizo Kitchen & Bath Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

What Is Not Covered

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), freezing water, abuse, neglect or improper or incorrectly performed assembly, installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Customized components purchased by the consumer or commercial user and installed into a Brizo product, and any damage resulting from removal or improper installation of such components, are not covered by this warranty.

Brizo Kitchen & Bath Company recommends using a professional plumber for all installation and repair of faucets. We also recommend that you use only genuine Brizo® replacement parts.

What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1-877-345-BRIZO (2749) or by contacting us by mail or online as follows (please include your model number and date of purchase):

In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

Garantía en los grifos Brizo®

Piezas y Acabado

Todas las piezas (excepto los componentes electrónicos, las pilas, y las piezas no suministradas por Brizo Kitchen and Bath Company) y acabados de esta llave de agua/grifo Brizo® están garantizados al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original sea propietario de la vivienda en la que el grifo fue originalmente instalado o, para usuarios comerciales, el período de garantía es de diez (10) años para viviendas multifamiliares (apartamentos y condominios y cinco (5) años para todos los demás usos comerciales, en cada caso desde la fecha de compra.

Piezas electrónicas y pilas (si aplicable)

Las piezas electrónicas (excepto las pilas), si las hay, de esta llave de agua/grifo Brizo® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra en el caso de los consumidores comerciales, durante un (1) año a partir de la fecha de compra. No ofrecemos garantía en las pilas.

Lo que haremos

Brizo Kitchen & Bath Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable (como descrito arriba) cualquier pieza o acabado que demuestre estar defectuoso en material y/o mano de obra bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Brizo Kitchen & Bath Company puede optar por reembolsarle el precio de compra o cambio de la devolución del producto. **Estos son sus remedios exclusivos.**

Lo que no está cubierto

Esta garantía no cubre los costos de mano de obra incurridos por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por cualquier daño al grifo que resulte del desgaste razonable, uso en el exterior de la propiedad, uso indebido (incluyendo el uso del producto para una aplicación indebida), agua helada, abuso, negligencia o ensamble, instalación, mantenimiento o reparación realizadas incorrectamente, incluyendo el no seguir las instrucciones correspondientes para el cuidado, la limpieza y el mantenimiento. Los componentes personalizados comprados por el consumidor o usuario comercial e instalados en un producto Brizo, y cualquier daño resultante de la extracción o instalación incorrecta de dichos componentes, no están cubiertos por esta garantía.

Brizo Kitchen & Bath Company recomienda que un plomero profesional haga toda la instalación y las reparaciones de los grifos. También recomendamos que use solo piezas de repuestos originales Brizo®.

Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto

Para hacer un reclamo para la garantía y puede obtener piezas de repuesto llamando al 1-877-345-BRIZO (2749) o contactándonos por correo o en línea de la siguiente manera (por favor incluya su número de modelo y fecha de compra):

En los Estados Unidos y México:

Brizo Kitchen & Bath Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

En Canadá

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
www.brizo.com/customer-support/contact-us

© 2020 Brizo Kitchen & Bath Company

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® faucets installed in the United States of America, Canada and Mexico.

Limitation on Duration of Implied Warranties. Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE FAUCET RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION, FREEZING WATER, ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED ASSEMBLY, INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please contact us as provided above or visit our website at www.brizo.com.

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe estar disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto con Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía se aplica solo a las llaves de agua Brizo® instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

La limitación de la duración de las garantías implícitas. Favor tome nota de que algunos estados/provincias (incluyendo Quebec) no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que las siguientes limitaciones no le apliquen a usted. HASTA EL ALCANCE MÁXIMO EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO LEGAL O ALA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. Favor tome nota de que algunos estados/provincias (incluyendo Quebec) no permiten exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo cual las siguientes limitaciones y exclusiones puedan no aplicarse. HASTA EL ALCANCE MÁXIMO EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, ESTA GARANTÍA NO CUBRE, NI BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SERÁ RESPONSABLE, CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS LABORALES PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA EL RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE CUALQUIER OTRA MANERA. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO AL GRIFO COMO RESULTADO DEL DESGASTE RAZONABLE, USO EN EL EXTERIOR DE LA PROPIEDAD, USO INDEBIDO (INCLUYENDO EL USO DEL PRODUCTO PARA UNA APLICACIÓN INDEBIDA), AGUA HELADA, ABUSO, NEGLIGENCIA, ENSAMBLE, INSTALACIÓN O MANTENIMIENTO INADECUADO O INCORRECTO, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES PARA EL CUIDADO, LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO. Aviso para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de esta garantía, incluyendo las limitaciones, tienen el propósito de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

Derechos adicionales

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible.

Si tiene preguntas o dudas con respecto a nuestra garantía, por favor comuníquese con nosotros como se indica arriba o visite nuestro sitio web www.brizo.com.

© 2020 Brizo Kitchen & Bath Company

Garantie limitée des robinets Brizo®

Pièces et finis

Tous les pièces (autres que les composants électroniques, les piles et les pièces non fournies par Brizo Kitchen and Bath Company) et les finis de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est censée au premier acheteur au détail et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est de dix (10) ans pour une utilisation dans un immeuble résidentiel multifamilial (appartements et condominiums) et de cinq (5) ans pour toutes les autres utilisations commerciales, à compter de la date d'achat dans chaque cas.

Composants électroniques et piles (le cas échéant)

Les composants électroniques (autres que les piles) de ce robinet Brizo® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur au détail qui est de cinq (5) ans à compter de la date d'achat. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est d'un (1) an à compter de la date d'achat. Les piles ne sont pas couvertes par la garantie.

Ce que nous ferons

Brizo Kitchen and Bath Company réparera ou remplacera gratuitement, pendant la période de garantie applicable (décrite ci-dessus), toute pièce ou tout fini qui présentera une défectuosité de matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il n'est pas utile de réparer ou de remplacer le produit, Brizo Kitchen & Bath Company pourra rembourser le prix d'achat en échange du produit retourné. **Il s'agit de vos seuls recours.**

Ce qui n'est pas couvert

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Brizo Kitchen & Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une usure raisonnable et des dommages causés par une utilisation à l'extérieur, un mauvais usage (y compris l'utilisation du produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné), le gel de l'eau, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. La présente garantie ne couvre pas non plus les composants non authentiques achetés par le consommateur ou un utilisateur commercial et installés dans un produit Brizo ainsi que tous les dommages résultant de la dépose ou d'une mauvaise installation desdits composants.

Brizo Kitchen and Bath Company recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange Brizo® authentiques.

Ce que vous devez faire pour vous prévaloir de la garantie ou obtenir des pièces de rechange

Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de rechange en appelant au 1-877-345-BRIZO (2749) ou en communiquant avec nous à l'une des adresses postales ou des adresses de courriel indiquées ci-dessous (n'oubliez pas d'inclure le numéro de modèle et la date d'achat).

Aux États-Unis et au Mexique

Brizo Kitchen and Bath Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
-Attention: Warranty Service
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

Au Canada:

Masco Canada Limited, Groupe plomberie
Centre de services techniques
350, chemin South Edgeware
St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1
<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

La preuve d'achat (original du reçu) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les réclamations en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Brizo® installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

Limitation de la durée des garanties implicites. Veuillez noter que dans les États ou les provinces (y compris le Québec) où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTES LES GARANTIES IMPLÍCITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLÍCITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT.

Limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects. Veuillez noter que dans les États ou les provinces (y compris le Québec) où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions et les limites mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLÍCITE OU EXPLÍCITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTERIORATION DU ROBINET RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT À DES FINS AUTRES QUE CELLES AUXQUELLES IL EST DESTINÉ), LE GEL DE L'EAU, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'ASSEMBLAGE, D'INSTALLATION, DE MAINTIENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN APPLICABLES, ET CES DOMMAGES NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Avis à l'intention des résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris ses limitations, s'appliquent dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

Droits supplémentaires

La présente garantie vous procure des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous de la manière indiquée ci-dessus ou visiter notre site Web à l'adresse www.brizo.com.

© 2020 Brizo Kitchen & Bath Company